



XVI

КОНФЕРЕНЦИЯ ГОРОДОВ-ПАРТНЁРОВ РОССИИ И ГЕРМАНИИ

XVI. Deutsch-Russische
Städtepartnerkonferenz

 DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ



 BDWO

Bundesverband Deutscher
West-Ost-Gesellschaften e. V.

 STIFTUNG
WEST-ÖSTLICHE
BEGEGNUNGEN



XVI Германно-Российская Конференция городов-партнёров: «Укрепление муниципальных и региональных связей - расширение горизонтов» в рамках Года Германии в России 2020/2021

28 - 30 июня 2021 г. в Калуге

Проект программы по состоянию на 01.06.2021 г.

Понедельник, 28 июня 2021 г.

11.00 – 18.00 - **Прибытие и регистрация участников**

Регистрация в гостиницах:

Four Points by Sheraton Kaluga, ул. Академика Королева, д. 16

SK Royal Hotel Kaluga, ул. Трамплинная, д. 1В

Гостиница «Калуга», ул. Кирова, д.1

Экскурсионно-культурная программа

Предварительная запись обязательна

Сбор участников по гостиницам:

Four Points by Sheraton Kaluga, ул. Академика Королева, д. 16

SK Royal Hotel Kaluga, ул. Трамплинная, д. 1В

Гостиница «Калуга», ул. Кирова, д.1

12.30 – 16.30 - Музей-усадьба «Полотняный завод» и музей бумаги «Бузеон»

13.00 – 16.30 - Свято-Тихонова пустынь с посещением диорамы «Великое стояние на реке Угре»

14.00 – 16.30 - Обзорная экскурсия по Калуге

17.30 - **Возложение цветов почетной делегацией к Могиле Неизвестного Солдата**
От имени участников Конференции



XVI КОНФЕРЕНЦИЯ ГОРОДОВ-ПАРТНЁРОВ РОССИИ И ГЕРМАНИИ

XVI. Deutsch-Russische
Städtepartnerkonferenz

 DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ



 BDWO

Bundesverband Deutscher
West-Ost-Gesellschaften e. V.

 STIFTUNG
WEST-ÖSTLICHE
BEGEGNUNGEN



18.00 – 20.00 - **Официальное открытие XVI Конференции городов-партнёров России и Германии**

*Концертный зал Калужской областной филармонии
ул. Ленина, д. 60*

Вход строго при предъявлении бейжа

Приветствие:

Сергей Лавров, министр иностранных дел Российской Федерации
(*уточняется*)

Хайко Маас, министр иностранных дел Германии (*уточняется*)

Владислав Шапша, губернатор Калужской области

Дмитрий Денисов, городской Голова города Калуги

Е.П. Геза Андреас фон Гайр, чрезвычайный и Полномочный посол
Федеративной Республики Германия в Российской Федерации
(*уточняется*)

д-р Михаил Швыдкой, спецпредставитель Президента РФ по
международному культурному сотрудничеству, министерство
и иностранных дел Российской Федерации

Маттиас Платцек, премьер-министр земли Бранденбург в отставке,
Председатель Правления, Германно-Российский Форум

Павел Завальный, депутат Государственной Думы, председатель
Комитета по энергетике, председатель группы межпарламентских
связей с Бундестагом

Йоханн Заатхофф, член Бундестага, Координатор межобщественного
сотрудничества с Россией, Центральной Азией и странами Восточного
партнерства, Министерство иностранных дел Германии



XVI КОНФЕРЕНЦИЯ ГОРОДОВ-ПАРТНЁРОВ РОССИИ И ГЕРМАНИИ

XVI. Deutsch-Russische
Städtepartnerkonferenz

DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ



BDWO

Bundesverband Deutscher
West-Ost-Gesellschaften e. V.

STIFTUNG
WEST-ÖSTLICHE
BEGEGNUNGEN



Андре Кнапп, обер-бургомистр города Зуль

Сергей Парамонов, вице-президент Международной ассоциации
«Породненные Города»

Елена Хоффманн, председатель правления, Фонд «Западно-восточные
встречи»

Петер Франке, председатель, Федеральный союз немецких обществ
Запад-Восток

д-р Томас Кунце, руководитель Фонда Конрада Аденауэра в России

Ян Дрезель, руководитель Фонда Ханнса Зайделя в России

20.00 - **Приём от лица Правительства Калужской области**

*Банкетный зал «Биосфера»
ул. Комфортная, д. 15*

Вторник, 29 июня 2021 г.

09.00 – 10.00 - Регистрация участников. Приветственный кофе

*Инновационный культурный центр, шатер регистрации
ул. Октябрьская, д. 17а*

09.30 – 17.00 - **Работа выставочной экспозиции. Ярмарка-выставка «Рынок
возможностей»**

*Инновационный культурный центр, фойе 1-ого этажа
ул. Октябрьская, д. 17а*

10.00 – 12.00 - **Подиумная дискуссия: Значение диалога между муниципалитетами
и политикой для развития германо-российских отношений**

Инновационный культурный центр, конференц-зал



XVI

КОНФЕРЕНЦИЯ ГОРОДОВ-ПАРТНЁРОВ РОССИИ И ГЕРМАНИИ

XVI. Deutsch-Russische
Städtepartnerkonferenz

 DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ



 BDWO

Bundesverband Deutscher
West-Ost-Gesellschaften e. V.

 STIFTUNG
WEST-ÖSTLICHE
BEGEGNUNGEN

 2020 2021
ГОД ГЕРМАНИИ В РОССИИ



 XVI Städtepartnerkonferenz
XVI Конференция
городов-партнёров

ул. Октябрьская, д. 17а

Е.П. Геца Андреас фон Гайр, чрезвычайный и Полномочный посол Федеративной Республики Германия в Российской Федерации (уточняется)

Маттиас Платцек, премьер-министр земли Бранденбург в отставке, Председатель Правления, Германно-Российский Форум

Павел Завальный, депутат Государственной Думы, председатель Комитета по энергетике, председатель группы межпарламентских связей с Бундестагом

Валерий Фадеев, Советник президента РФ и председатель Совета при президенте РФ по развитию гражданского общества и правам человека (уточняется)

Андре Кнапп, обер-бургомистр города Зуль, (уточняется)

д-р Андрей Царёв, председатель правления НКО Межрегиональная общественная организация в поддержку людей с ментальной инвалидностью и психофизическими нарушениями «Равные возможности», член общественной палаты Российской Федерации

12.00 – 13.00 - Обед

13.00 – 15.00 - Параллельные сессии:

1. Рабочая группа

1-ая часть (13.00 – 15.00): Международный экономический форум «Калуга 650: партнёрство для развития»

Координатор:

Агентство регионального развития Калужской области
Ассоциация инновационных регионов России

Инновационный культурный центр, конференц-зал
ул. Октябрьская, д. 17а



XVI КОНФЕРЕНЦИЯ ГОРОДОВ-ПАРТНЁРОВ РОССИИ И ГЕРМАНИИ

XVI. Deutsch-Russische
Städtepartnerkonferenz

 DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ



 BDWO

Bundesverband Deutscher
West-Ost-Gesellschaften e. V.

 STIFTUNG
WEST-ÖSTLICHE
BEGEGNUNGEN

 2020 2021
ГОД ГЕРМАНИИ В РОССИИ



 XVI Städtepartnerkonferenz
XVI Конференция
городов-партнёров

2-ая часть (15.30 – 17.30): «Региональное и муниципальное сотрудничество»

Координатор: Германно-Российский Форум и Международная ассоциация «Породненные Города»

*Инновационный культурный центр, конференц-зал
ул. Октябрьская, д. 17а*

2. Рабочая группа «Профориентация молодёжи. Значение профессиональных обменов?»

Координатор: Гёте-Институт Москва

*Инновационный культурный центр, зал «Коворкинг»
ул. Октябрьская, д. 17а*

3. Рабочая группа: «Инклюзия и партиципация - Жизнь в достоинстве для всех»

Координатор: Федеральный союз германских обществ «Запад-Восток» и «Равные возможности» (МОО РВ), Псков, РФ

*Инновационный культурный центр, танцевальный зал №1
ул. Октябрьская, д. 17а*

4. Рабочая группа: Германно-российские города-побратимы и историческая память для будущего «22 июня 1941 / 2021 - европейская дата»

Координатор: Фонд «Западно-Восточные встречи» и Общества «Россия – Германия»

*Инновационный культурный центр, выставочный зал
ул. Октябрьская, д. 17а*



XVI

КОНФЕРЕНЦИЯ ГОРОДОВ-ПАРТНЁРОВ РОССИИ И ГЕРМАНИИ

XVI. Deutsch-Russische
Städtepartnerkonferenz

 DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ



 BDWO

Bundesverband Deutscher
West-Ost-Gesellschaften e. V.

 STIFTUNG
WEST-ÖSTLICHE
BEGEGNUNGEN

 2020 2021
ГОД ГЕРМАНИИ В РОССИИ



 XVI Städtepartnerkonferenz
XVI Конференция
городов-партнёров

5. Рабочая группа: «Здоровье»

Координатор: Федеральный союз германских обществ «Запад-Восток»

*Инновационный культурный центр
ул. Октябрьская, д. 17а, танцевальный зал №2*

15.00 – 15.30 - Кофе-брейк

15.30 – 17.30 - **Продолжение работы параллельных сессий**

19.00 – 19.15 Приветствие:

д-р Хайке Улиг, руководитель проекта "Год Германии в России 2020/2021", Директор Гёте-института в Москве, глава Гёте-Институтов региона Восточная Европа / Центральная Азия

Маттиас Платцек, премьер-министр земли Бранденбург в отставке, Председатель Правления, Германо-Российский Форум

19.15 – 19.35 - **Keynote**
Герхард Шрёдер, Федеральный канцлер в отставке

19.35 – 20.15 - **Концертная программа в рамках Года Германии в России 2020/2021**

*Внутренний двор Гостиных рядов
ул. Ленина, д. 126*

затем - **Приём от лица немецкой стороны**

Банкетный зал «Гастрономъ», ул. Ленина, д. 126



XVI КОНФЕРЕНЦИЯ ГОРОДОВ-ПАРТНЁРОВ РОССИИ И ГЕРМАНИИ

XVI. Deutsch-Russische
Städtepartnerkonferenz

DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ



BDWO

Bundesverband Deutscher
West-Ost-Gesellschaften e. V.

STIFTUNG
WEST-ÖSTLICHE
BEGEGNUNGEN



Среда, 30 июня 2021 г.

- 9.00 – 10.00 - **Приветственный кофе-брейк**
*Инновационный культурный центр, фойе 1-ого этажа
ул. Октябрьская, д. 17а*
- 9.00 – 14.00 **Работа выставочной экспозиции. Ярмарка-выставка «Рынок возможностей»**
- 10.00 – 13.00 - **Заключительная подиумная дискуссия**
Презентация результатов работы Молодежного форума
Презентация результатов заседания рабочих групп
Объявление города, принимающего конференцию в 2023 году и закрытие
- Инновационный культурный центр, зал-трансформер
ул. Октябрьская, д. 17а*
- 13.00 – 14.00 - Обед
- 14.00 – 18.00 **Экскурсионно-культурная программа (по предварительной записи)**
- Обзорная экскурсия по Калуге с посещением государственного музея истории космонавтики им. К.Э. Циолковского
 - Музей-усадьба «Полотняный завод» и музей бумаги «Бузеон»
 - Свято-Тихонова пустынь с посещением диорамы «Великое стояние на реке Угре»
- 14.00 – 18.00 - **Мастер-класс по городошному спорту**
*В рамках Чемпионата России по городошному спорту
Городошный центр, пл. Маяковского*

Четверг, 1 июля 2021 г.

- Отъезд участников



XVI

КОНФЕРЕНЦИЯ ГОРОДОВ-ПАРТНЁРОВ РОССИИ И ГЕРМАНИИ

XVI. Deutsch-Russische
Städtepartnerkonferenz

DEUTSCH-RUSSISCHES FORUM E.V.
ГЕРМАНО-РОССИЙСКИЙ ФОРУМ



Bundesverband Deutscher
West-Ost-Gesellschaften e. V.



accenture

kaspersky



VOLKSWAGEN

GROUP RUS

WIESECONSULT

MANGOLD
Consulting

